

Stadtparlament

Traktanden und Beschlüsse

Die Traktandenlisten werden in der Regel drei Wochen vor der Sitzung, die gefassten Beschlüsse unmittelbar danach publiziert. Für den Beginn einer allfälligen Referendumsfrist ist gemäss Art. 9 unserer Gemeindeordnung der Termin der Publikation massgebend.

Stadtparlament: 33. Sitzung vom 3. April 2007

Einführung / Begrüssung

Ergänzung der Traktandenliste

Infolge der am 27. März 2007 durch die Fraktionspräsidien Erica Willi, SP, Andrea Vonlanthen, SVP, Max Gimmel, FDP und Roman Buff, stellvertretend für die CVP, eingereichten dringlichen Interpellation betreffend „Abrechnung Stadtfest 2005“ wird **einstimmig** beschlossen, die Traktandenliste um einen weiteren Punkt zu ergänzen und die Interpellation unter Traktandum 2 zu behandeln. Der geänderten Traktandenliste wird einstimmig zugestimmt.

1. Mitteilungen

2. Dringliche Interpellation der Fraktionspräsidien betr. „Abrechnung Stadtfest 2005“

– Beantwortung, Diskussion

Mit 29 : 1 Stimme beschliessen die Parlamentsmitglieder, die von den Fraktionspräsidien (stellvertretend für die CVP Roman Buff) am 27. März 2007 per E-Mail eingereichte Interpellation für dringlich zu erklären.

Die Interpellation wird vom Stadtrat sofort mündlich beantwortet.

Dem Antrag von Andrea Vonlanthen, SVP, auf Diskussion wird mit **24 : 3 Stimmen bei 3 Enthaltungen entsprochen**. Der Vorstoss ist damit erledigt.

3. - 8. Einbürgerungen

Das Parlament **bewilligt diskussionslos** sechs Bürgerrechtsgesuche. Dabei handelt es sich um die Gesuche von:

- CEKA Eljmedina, 1987, Mazedonien
- CEKA Jetmire, 1985, Mazedonien
- CEKA Mendualj, 1990, Mazedonien
- DOMINGUEZ BOUTIN Roberto, 1969, Spanien
- KERELLAJ Hasan, 1982, Serbien und Montenegro
- SENTÜRK Orhan, 1982, Türkei

Insgesamt werden 6 Personen eingebürgert.

9. Revision Geschäftsreglement für das Arboner Stadtparlament

– Redaktionslesung, Schlussabstimmung

Das Geschäftsreglement für das Arboner Stadtparlament wird nach durchgeführter Redaktionslesung an der Schlussabstimmung **einstimmig** angenommen.

10. Beitrags-, Gebühren- und Abgabenreglement (BGR)

– 2. Lesung der überarbeiteten Artikel; Redaktionslesung; Schlussabstimmung

An der 2. Lesung werden keine Änderungs- oder Ergänzungsanträge mehr gestellt.

Nach durchgeführter Redaktionslesung wird das Reglement an der Schlussabstimmung **einstimmig angenommen**.

Das Reglement geht an das Departement für Bau und Umwelt (DBU) zur Genehmigung der geänderten Artikel. Diese treten vorbehältlich der Genehmigung rückwirkend per 1. Januar 2007 in Kraft.

11. Revision Einbürgerungsreglement

– 1. Lesung

Auf Antrag von Kommissionspräsidentin Christine Schuhwerk beschliesst das Parlament **einstimmig**, die 1. Lesung des Einbürgerungsreglementes infolge fortgeschrittener Zeit zu vertagen.

12. Fragerunde

Die von Erica Willi-Castelberg, SP, am 23. Januar 2007 schriftlich eingereichte Frage betreffend „Bauauflage Mobilfunkantenne“ wurde von Stadtrat Carlo Isepponi inzwischen schriftlich beantwortet.

Eine **schriftliche Frage** ist eingereicht worden von:

- **Roman Buff, EVP**, betreffend „*Informationsfluss von Stadtrat zu Parlament*“

Eine **mündliche Fragen** ist gestellt worden von:

- **Elisabeth Tobler, SVP**, betreffend „*Stand der RPO an der Eigenheimmesse in St. Gallen / Standeinteilung*“.

13. Verschiedenes

Parlamentarische Vorstösse

Es wurden keine neuen Vorstösse eingereicht.

Einbürgerungen

Ab der heutigen Sitzung werden im Parlament keine Einbürgerungsgesuche mehr behandelt. Mit Beginn der neuen Legislatur am 1. Juni 2007 ist die Einbürgerungskommission für alle Entscheide über Bürgerrechtsgesuche zuständig.

Informationen aus dem Stadtrat

Stadträtin Veronika Merz, SP, informiert über den Spielplatz Schöntalstrasse.

Stadtmann Martin Klöti informiert über

- Bewilligungspraxis für Veranstaltungen im öffentlichen Freiraum
- Aufforderung vom Amt für Umwelt zur Durchführung einer Voruntersuchung betreffend Kataster der belasteten Standorte Seeauffüllung Schwimmbad bis Hafen.

Stadträtin Heidi Wiher-Egger, FDP, gibt bekannt, dass der Termin für die Anmeldung der Anwärter für die Sozialhilfe- und Vormundschaftsbehörde auf den 12. April 2007 verlängert worden ist.

Ende der Legislatur 2003 – 2007 / Schlussworte der Präsidentin und Verabschiedung der austretenden Parlamentsmitglieder

Parlamentspräsidentin Silke Sutter Heer, FDP, verabschiedet sich mit einem kurzen Rückblick auf die erste Legislatur in der Geschichte des Arboner Stadtparlamentes und auf das von ihr präsidierte Amtsjahr.

Ein Dank geht an alle Parlamentsmitglieder für die Pionierarbeit in den letzten vier Jahren, ihren Einsatz und ihr Engagement. Ein weiterer Dank geht an die Parlamentssekretärin und an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Arbon, die das Parlament in den ersten vier Jahren begleitet und unterstützt haben.

Die Präsidentin verabschiedet die austretenden Parlamentsmitglieder Ursula Gentsch, SVP, Walo Gurtner, parteilos, Michaela Hausammann, SP, Marcel Lüthi, ZWA, Jack Schärer, CVP, Reto Stäheli, CVP, Metin Topcu, SP sowie Heinz Wüthrich, SP, dankt ihnen für die engagierte Arbeit im Parlament und die konstruktive Zusammenarbeit. Den Austretenden wird als Dank ein kleines Präsent überreicht.

Gratulationswünsche gehen an alle Parlaments- und Stadtratsmitglieder, welche gewählt wurden und sich weiterhin für diese Arbeit zur Verfügung stellen.

Worte des Dankes, der Wertschätzung und der Anerkennung für die gewissenhafte und seriöse Vorbereitung der Sitzungen richtet **Vizepräsident Konrad Brühwiler, SVP**, an die Präsidentin Silke Sutter Heer, deren Amtsjahr mit der heutigen Sitzung zu Ende geht.

Das vollständige Protokoll ist nach Genehmigung im Internet abrufbar.

=====